

Flavonoid Aglycones from the Bud Exudates of Three Betulaceae

Eckhard Wollenweber and Karin Mann

Institut für Botanik der Technischen Hochschule,
Schnittspahnstraße 3, D-6100 Darmstadt,
Bundesrepublik Deutschland

James N. Roitman

Western Regional Research Laboratory, USDA-ARS,
800 Buchanan Street, Albany, CA 94710, U.S.A.

Z. Naturforsch. **46c**, 495–497 (1991);
received February 11, 1991

Alnus koehnei, *Betula nigra*, *Ostrya carpinifolia*, Bud
Exudates, Flavonoid Aglycones

Bud Exudates of three Betulaceae were analyzed for minor flavonoid aglycones. Three flavonoids not previously reported were found in *Alnus koehnei*, four in *Betula nigra*. A novel flavonol, morin-3,2',4'-trimethyl ether, is described for *Ostrya carpinifolia*.

Introduction

The presence of flavonoid aglycones in bud excretions has been stressed and they have been studied in great detail by one of us in the 1970s. Exudate flavonoids were reported for members of the genera *Aesculus* (Hippocastanaceae, [1]), for *Alnus*, *Betula*, and *Ostrya* (Betulaceae, see [2]), for *Populus* (Salicaceae; see e.g. [3] and ref. therein), for *Prunus* (Rosaceae, [4]), and for *Rhamnus* (Rhamnaceae, [4]). Some more recent results were reported and concerned rare flavonoid aglycones in *Betula nigra* [5], phenolic triglycerides in *Populus lasiocarpa* [6], cinnamic acid derivatives in *Populus nigra* [7], and a stilbene in *Alnus viridis* [8]. In the course of these studies, several minor products remained unidentified, due to paucity of material and/or lack of markers. After isolation by preparative TLC, some of these have been identified by direct comparisons with authentic samples; one structure was elucidated by NMR analysis.

Materials and Methods

The origin of Betulaceae bud material, recovery of bud exudates, and separation procedures have been reported in previous papers (cf. [2, 5, 9]). The products now dealt with were obtained, in minute

amounts, from residues by preparative TLC on silica (solvents: A, toluene–methyl ethyl ketone 9:1 and B, toluene–dioxane–glacial acetic acid 18:5:1). Fractions were monitored and comparisons with authentic flavonoids were performed on polyamide DC-11 (solvents: C, toluene–petrol_{100–140}–methyl ethyl ketone–MeOH 12:6:2:1, D, toluene–dioxane–MeOH 8:1:1, and E, toluene–methyl ethyl ketone–MeOH 12:5:3) and on silica (solvents A and B). Chromatograms were viewed in UV₃₆₆ before and after spraying with Naturstoffreagenz A (0.5% in MeOH). 6-Hydroxykaempferol-3,6,7- and -3,6,4'-trimethyl ethers and myricetin-3,7,3',4'-tetramethyl ether were available in E. W.'s laboratory. Myricetin-3,3',4',5'-tetramethyl ether, isolated from *Cistus symphytifolius* [10], was obtained from Th. Vogt. Samples of synthetic 6-hydroxykaempferol-6,7,4'-trimethyl ether as well as of quercetagenin-6,7,4'-trimethyl and 3,6,7,3'-tetramethyl ethers [11] were obtained from T. Horie.

Mass spectra were recorded on a Varian MAT 311 at 70 eV by direct inlet. ¹H and ¹³C NMR spectra were recorded in DMSO-*d*₆ on a Nicolet NT-WB 200 FT spectrometer at 200 and at 50 MHz, respectively.

Compound **1**, isolated from the bud exudate of *Ostrya carpinifolia*, has the following spectral data. UV λ^{MeOH} (nm): 336 (305), 261, 252; +NaOH: 352, 301 sh, 267; +AlCl₃: 389, 341, 305, 267; unchanged on addition of HCl; +NaOAc: 343, 300, 265; +H₃BO₃: 336 (305), 261. MS *m/z* (rel. int. %): 344 (M⁺, 100), 329 (8), 313 (80), 301 (13), 295 (15), 243 (12), 201 (11), 167 (23), 153 (30). ¹H NMR δ (ppm): 12.62 (s, 1H; 5-OH), 7.39 (d, *J* = 8 Hz, 1H; H-6'), 6.73 (d, *J* = 2.5 Hz, 1H; H-3'), 6.68 (dd, *J* = 2.5, 8 Hz, 1H; H-5'), 6.29 (d, *J* = 2.5 Hz, 1H; H-8), 6.18 (d, *J* = 2.5 Hz, 1H; H-6), 3.85, 3.81, 3.67 (s, 3H each; 3 × OMe). ¹³C NMR δ: 156.0 (C-2), 139.0 (C-3), 177.7 (C-4), 161.4 (C-5), 98.6* (C-6), 165.4 (C-7), 93.8 (C-8), 157.1 (C-9), 104.2 (C-10), 111.7 (C-1'), 158.4 (C-2'), 98.9* (C-3'), 162.6 (C-4'), 105.3 (C-5'), 131.4 (C-6'), 60.0 (3-OMe), 55.5# (4'-OMe), 55.8# (2'-OMe) (*, #: values may be interchanged).

Results and Discussion

For the bud exudate of *Alnus koehnei*, 3 flavones and 10 flavonols (Table I) were reported earlier [2] to be present as aglycones. (In [2], quercetagenin-

Reprint requests to E. Wollenweber.

Verlag der Zeitschrift für Naturforschung, D-7400 Tübingen
0939–5075/91/0500–0495 \$ 01.30/0



Dieses Werk wurde im Jahr 2013 vom Verlag Zeitschrift für Naturforschung in Zusammenarbeit mit der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. digitalisiert und unter folgender Lizenz veröffentlicht: Creative Commons Namensnennung-Keine Bearbeitung 3.0 Deutschland Lizenz.

Zum 01.01.2015 ist eine Anpassung der Lizenzbedingungen (Entfall der Creative Commons Lizenzbedingung „Keine Bearbeitung“) beabsichtigt, um eine Nachnutzung auch im Rahmen zukünftiger wissenschaftlicher Nutzungsformen zu ermöglichen.

This work has been digitalized and published in 2013 by Verlag Zeitschrift für Naturforschung in cooperation with the Max Planck Society for the Advancement of Science under a Creative Commons Attribution-NoDerivs 3.0 Germany License.

On 01.01.2015 it is planned to change the License Conditions (the removal of the Creative Commons License condition "no derivative works"). This is to allow reuse in the area of future scientific usage.

Table I. Flavonoid profiles in the bud exudates of three Betulaceae.

Plant species	Known flavonoids	New flavonoids
<i>Alnus koehnei</i>	apigenin-4'-Me, scutellarein-6,4'-diMe, scut-6,7,4'-triMe; kaempferol-4'-Me, 6-hydroxykaempferol-3,6-diMe, 6-OH-kae-3,6,4'-triMe, quercetin, qu-3'-Me, qu-3,7-diMe, qu-3,3'-diMe, qu-7,3'-diMe, qu-7,3',4'-triMe, quercetagenin-3,6,4'-triMe	quercetagenin-6,7,4'-triMe, queg-3,6,7,3'-tetraMe (6-OH-kae-6,7,4'-triMe confirmed)
<i>Betula nigra</i>	apigenin, ap-7,4'-diMe, scutellarein-6,7-diMe, scut-6,7,4'-triMe, luteolin; kaempferol, kae-3-Me, kae-7-Me, kae-3,7-diMe, kae-3,4'-diMe, kae-7,4'-diMe, 6-hydroxykaempferol-6,7,4'-triMe, quercetin-3-Me, qu-3'-Me, qu-3,7-diMe, qu-3,3'-diMe, qu-3,7,3'-triMe, qu-3,3',4'-triMe, qu-3,7,3',4'-tetraMe, myricetin-3,7,3',4',5'-pentaMe	scutellarein-6-Me, 6-hydroxykaempferol-3,6,7-triMe, 6-OH-kae-3,6,4'-triMe, myricetin-3,7,3',4'-tetraMe, myr-3,3',4',5'-tetraMe
<i>Ostrya carpinifolia</i>	apigenin-4'-Me, kaempferol-3-Me, kae-7-Me, kae-4'-Me, kae-3,4'-diMe, kae-7,4'-diMe	morin-3,2',4'-triMe

3,6,4'-trimethyl ether had been listed as **A-3**.) The presence of 6-hydroxykaempferol-6,7,4'-trimethyl ether (mikanin), previously cited as dubious, can now be confirmed (TLC, UV and MS identical with a marker). Trace amounts of quercetagenin-6,7,4'-trimethyl ether (eupatin) and quercetagenin-3,6,7,3'-tetramethyl ether (chrysosplenetin) were identified by direct comparisons (TLC, MS) with authentic samples. Chrysosplenetin is now known to be a rather widespread flavonol, while eupatin was found so far only in three genera of Asteraceae (*Brickellia*, *Eupatoria* and *Heterotheca*).

Twenty flavonoid aglycones, including 5 flavones and 15 flavonols (Table I), have been reported earlier for the bud exudate of *Betula nigra* [2, 5, 12]. From residual fractions we now identified in addition: scutellarein-6-methyl ether, the 3,6,7- and the 3,6,4'-trimethyl ethers of 6-hydroxykaempferol, and myricetin-3,7,3',4'- and 3,3',4',5'-tetramethyl ethers. The two latter products are readily distinguishable by polyamide TLC where they show an important R_f difference (solvent C: myr-3,7,3',4'-tetra-Me R_f 0.75, myr-3,3',4',5'-tetra-Me R_f 0.44; important fragments in the MS at m/z 374 (M^+), 360, 359, 344, and 331). These two tetramethyl ethers of myricetin are rare flavonols (*cf.* [13]); thus far each has only been reported from four plant genera. They occur together in *Cistus symphytifolius* leaf resin [12].

For *Ostrya carpinifolia* eight bud exudate flavonoids were known earlier, one flavone and seven flavonols (Table I), and the presence of several un-

knowns had been indicated in [2]. One of these, compound **1**, was isolated from residual fractions in the minimum amount needed to run UV, MS and NMR spectra. On polyamide TLC, it forms a very dark and somewhat reddish/violet spot (UV₃₆₆), that turns greenish-yellow after spraying with "Naturstoffreagenz A". It thus behaves much like kaempferol-3,7-dimethyl ether, but its R_f is slightly higher (solvent C: 0.43 for **1**, 0.50 for kae-3,7-diMe). The mass spectrum (see Materials and Methods section) indicates that it is either a flavone or a flavonol with two hydroxy and three methoxy groups. The presence of an important peak, in the MS, at m/z 313 ($M^+ - 31$) further indicates 3,2'-methoxy substitution [14]. The UV spectrum also exhibits characteristic features of 3,2'-dioxxygenated flavonols, Band I appearing at shorter wavelength than expected for flavonols and about half as intense as Band II [14]. The structure was finally elucidated by studies of the 1H and ^{13}C NMR spectra. In addition to signals of two *meta*-coupled protons (H6 and H8), a chelated OH at low field (5-OH) and three OMe groups, the 1H spectrum of **1** showed three aromatic B ring proton signals, two of which were coupled to the third but not to each other. The chemical shift of one of these, an *ortho* doublet, appeared considerably downfield from the other two (a *meta* doublet and an *ortho, meta* double-doublet) unlike spectra of 3',4'-oxygenated B rings wherein the *ortho* doublet appears substantially *upfield* of the other two B ring proton signals. The foregoing suggests

2',4'-oxygenation for **1**. The A and C signals of **1** in the ^{13}C spectrum are nearly identical to those of quercetin-3-methyl ether, and indicate 5,7-diOH and 3-OMe substitution. The B ring signals agree well with those of morin [15] if allowances are made for having OMe at C2' and C4' rather than OH. Product **1** is thus identified as 5,7-dihydroxy-3,2',4'-trimethoxy flavone, a trimethyl ether of the long known, though narrowly distributed, flavonol morin. To the best of our knowledge it is not only a novel natural flavonoid, but it is also the first methyl derivative of morin ever found in nature. Its synthesis was reported in 1929 [16], but

unfortunately we cannot compare the melting point, the only data available at that time, since the paucity of our sample does not allow to measure the melting point.

In Table I we give a survey on the flavonoid profiles of the three Betulaceae studied, listing the previously known and the newly added products separately.

Acknowledgements

E. W. wishes to thank Dr. Th. Vogt, Köln, and Prof. Dr. T. Horie, Tokushima, for authentic flavonoid samples.

- [1] E. Wollenweber, *Z. Pflanzenphys.* **73**, 277 (1974).
- [2] E. Wollenweber, *Biochem. Syst. Ecol.* **3**, 47 (1975).
- [3] E. Wollenweber, *Biochem. Syst. Ecol.* **3**, 35 (1975).
- [4] E. Wollenweber, P. Lebreton, and M. Chadenson, *Z. Naturforsch.* **27b**, 567 (1972).
- [5] E. Wollenweber, *Phytochemistry* **16**, 295 (1977).
- [6] Y. Asakawa, T. Takemoto, E. Wollenweber, and T. Aratani, *Phytochemistry* **16**, 1791 (1977).
- [7] E. Wollenweber, Y. Asakawa, D. Schillo, U. Lehmann, and H. Weigel, *Z. Naturforsch.* **42c**, 1030 (1987).
- [8] J. Favre-Bonvin, M. Jay, and E. Wollenweber, *Phytochemistry* **17**, 821 (1982).
- [9] E. Wollenweber, *Z. Pflanzenphysiol.* **74**, 415 (1975).
- [10] Th. Vogt, P. Proksch, and P.-G. Gülz, *J. Plant Physiol.* **131**, 25 (1987).
- [11] T. Horie, Y. Kawamura, M. Tsukayama, and S. Yoshizaki, *Chem. Pharm. Bull.* **37**, 1216 (1989).
- [12] E. Wollenweber, *Phytochemistry* **15**, 438 (1976).
- [13] E. Wollenweber and M. Jay, in: *The Flavonoids – Advances in Research since 1980* (J. B. Harborne, ed.), Chapman and Hall, London, New York 1988.
- [14] N. Fang and T. J. Mabry, in: *Studies in Natural Products Chemistry*, **Vol. 5**, Part B (Attatur-Rahman, ed.), p. 673, Elsevier, Amsterdam, Oxford, New York, Tokyo 1989.
- [15] K. R. Markham, V. Chari, and T. Mabry, in: *The Flavonoids: Advances in Research* (J. Harborne and T. Mabry, eds.), Chapman and Hall, London 1982.
- [16] R. Robinson and K. Venkatamaran, *J. Chem. Soc.* **1929**, 61.